

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 16 (1898)  
**Heft:** 38

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Banque cantonale neuchâtelaise à Neuchâtel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Par jugement du 5 février 1898 il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation 3% de l'Etat de Genève, n<sup>o</sup> 150,404 et des coupons y afférents, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans dès la première insertion des présentes. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(W. 15<sup>a</sup>) Dumarest, greffier.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).**

1897. 4 février. Le chef de la maison H<sup>erard</sup> Erard-Aubry, à Saignelégier, est Henri Erard, originaire de Muriaux, demeurant à Saignelégier. Genre de commerce: Epicerie, étoffes et confections. Bureau: Saignelégier.

**Uri — Uri — Uri**

1898. 3. Februar. Inhaber der Firma Jütz-Regli in Altdorf ist Albert Jütz-Regli, von Oberkirch (Luzern), in Altdorf. Natur des Geschäftes: Herren-Konfektion und Hutgeschäft. Geschäftslokal in der Schmiedgasse.

4. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Regli u. Tresch in Amsteg (S. H. A. B. Nr. 314 vom 23. Dezember 1895, pag. 1315) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

4. Februar. Josef Regli, von und in Amsteg (Gemeinde Silenen), und Franz Josef Gehrig, von und in Gurtellen, haben am 2. Dezember 1896 unter der Firma Jos. Regli & Cie. in Amsteg eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Granitsteinbruch. Josef Regli ist allein zur Firmazeichnung befugt.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1898. 3. Februar. Inhaber der Firma Mathias Thaler in Flawil, ist Mathias Thaler, von St. Josephen (Gaiserswald), in Flawil. Wirtschaft und Bierdepot. Zum Sonnenberg.

4. Februar. Die Firma Rudolf Rettig u. Co. in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 5. Juni 1894, pag. 547) erteilt Prokura an Heinrich Bischoff, von Weinfelden, in St. Gallen.

4. Februar. Inhaber der Firma Eduard Pfändler-Appenzeller in Flawil ist Eduard Pfändler-Appenzeller, von und in Flawil. Bazar.

4. Februar. Der Inhaber der Firma J. Schlegel-Saxer in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 17 vom 25. Januar 1892, pag. 66) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Hôtel und Restaurant. Zum Falken.

5. Februar. Die Firma Gebrüder Stahel in Flawil (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 447) ist infolge Ablebens von Ulrich Stahel erloschen.

Albert Stahel, Heinrich Stahel und Emil Stahel, alle von Turbenthal und wohnhaft in Flawil, haben unter der Firma Gebr. Stahel in Flawil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1898 ihren Anfang nahm. Handelsgärtnerei, Baum- und Rosenschulen. Beim Bahnhof Flawil.

5. Februar. Die Firma Arth. Bietenholz in Untertenzen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 29. Juni 1895, pag. 744) ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. Februar. Folgende heiden Firmen werden infolge Wegzuges der betreffenden Inhaber von Amteswegen gestrichen:  
J. D. Zanolari in Sargans (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. Dezember 1894, pag. 1083).

J. Wächter in Flawil (S. H. A. B. Nr. 8 vom 18. Januar 1896, pag. 42).

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1898. 5 février. La société en nom collectif Boschetto & Rondolotti, à Lausanne, vins en gros et cave alimentaire (F. o. s. du c. du 30 octobre 1897) est dissoute ensuite de retraite de l'associé Jean Rondolotti; cette raison sociale est en conséquence radiée.

L'associé André Boschetto, de Valdengo (Province de Novare, Italie), domicilié à Lausanne, a repris sous la raison A. Boschetto, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Boschetto & Rondolotti». Genre de commerce: Vins en gros et cave alimentaire. Bureau: 12, Route de la Solitude.

5 février. Dans sa séance du 4 février courant le conseil d'administration de la Menuiserie lausannoise, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 janvier 1897, 11 février 1897, 29 juillet 1897 et 12 octobre dit, a pris acte de la démission de Rodolphe Ledermann de ses fonctions de gérant de la société. Ce dernier a donc cessé à partir du dit jour de signer au nom de la société.

5 février. La raison Auguste Joël, à Lausanne, agence de publicité et commission (F. o. s. du c. du 28 décembre 1897) est radiée ensuite de renonciation du titulaire qui est entré dans une maison de commerce comme voyageur.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

### Marken. — Marques.

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 9844. — 5. Februar 1898, 8 Uhr a.

Emil Manger, Fabrikant,  
Basel (Schweiz).



**Dampfgeschmolzenes Ochsenfett und Speisierenfette in Tafeln, sowie deren Verpackung.**

N<sup>o</sup> 9845. — 5 février 1898, 8 h. a.

Jules Philippe, négociant,  
Genève (Suisse).



**Poudre éclair pour photographies de nuit.**

Nr. 9846. — 5. Februar 1898, 9 Uhr a.

Weber Söhne, Fabrikanten  
Menziken (Schweiz).



**Cigarren jeder Art.**

**Löschungen. — Radiations.**

Les marques n<sup>os</sup> 9673—9676, enregistrées au nom de Jacob Gutmann, à la Chaux-de-Fonds, pour montres et tous articles d'horlogerie, quincaillerie, tissus et fils en tous genres, couleurs d'aniline et produits chimiques, ont été radiées le 4 février 1898, à la demande du déposant.

**Compte de profits et pertes**  
**de la Banque cantonale neuchâteloise à Neuchâtel**  
 et de ses succursales à la Chaux-de-Fonds et au Locle  
 pour l'exercice 1897.

Doit				Avoir	
Charges				Produits	
<b>I. Frais d'administration.</b>					
	7,685	70	Indemnité aux membres de l'administration, non compris les tantièmes.		
	86,472	65	Appointements et gratifications des employés et sur-numéraires.		
	6,408	50	Location.		
	3,675	31	Chauffage, éclairage, service et surveillance.		
	8,246	—	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).		
	8,245	95	Ports de lettres, dépêches et frais de concordat.		
	3,016	05	Frais de confection de billets de banque (amortissement).		
	2,605	65	Mobilier: Fournitures, entretien (amortissement).		
	1,624	25	Divers.		
158,229	89	80	Frais pour faire veur des espèces de l'étranger.		
<b>II. Impôts.</b>					
	8,000	—	Impôt fédéral sur billets de banque.		
56,000	—	—	Impôt cantonal sur billets de banque.		
<b>III. Intérêts débiteurs.</b>					
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>					
	18,805	21	A comptes de banques d'émission et correspondants.		
	95,895	57	A comptes courants créanciers.		
	94,024	80	A dépôts en caisse d'épargne.		
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>					
Sur engagements à terme (bons de dépôts à terme et obligations):					
	408,847.	75	Intérêts et coupons payés.		
	4,852.	65	Intérêts et coupons échus non perçus.		
	130,845.	25	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1897.		
	544,045.	65			
578,912	03	95	A déduire: Prorata d'intérêts, intérêts et coupons non perçus de l'exercice précédent.		
<b>IV. Pertes et amortissement.</b>					
	1,657	53	Sur correspondants.		
	547	20	Sur effets escomptés sur la Suisse.		
	10,000	—	Sur comptes courants débiteurs.		
	488	20	Sur bâtiment de la banque.		
	25,000	—	Allocation à la réserve spéciale pour risques en cours.		
47,687	93	—	Allocation à la caisse de retraite des employés.		
<b>VI. Bénéfice net.</b>					
	6,196	38	Solde au 31 décembre 1896.		
351,675	01	63	Bénéfice net de l'exercice 1897.		
<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	132,032.	38
			Réescompte de l'exercice précédent à 3 1/2 % . . . . .	15,969.	65
				148,002.	03
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1897 à 4 % . . . . .	13,708.	65
				134,298.	38
Effets sur l'étranger:					
			Intérêts perçus, commissions et bénéfice sur les cours . . . . .	29,597.	49
			Réescompte de l'exercice précéd. à 2—6 % . . . . .	4,741.	45
				34,338.	94
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1897 à 2—6 % . . . . .	5,469.	40
				28,869.	54
Avances sur nantissement:					
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	42,834.	85
			Réescompte de l'exercice précédent à 4 % . . . . .	354.	15
			Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . .	4,122.	—
				47,311.	—
			à déduire:		
			Intérêts non payés à la fin de l'exercice précédent . . . . .	3,349.	40
			Réescompte au 31 décembre 1897 à 4 % . . . . .	571.10	3,920.50
				43,390.	50
Effets à l'encaissement:					
			Produit d'encaissements, etc. . . . .	7,869.	89
				214,428.	81
<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>					
<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>					
			Des banques d'émission, correspondants et succursales	23,650.	08
			Des comptes courants débiteurs . . . . .	212,179.	13
			Des comptes courants créanciers (commissions) . . . . .	17,709.	73
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>					
De créances sans engagements par lettres de change:					
			Intérêts et commissions perçus en 1897 . . . . .	22,228.	55
			Réescompte de l'exercice précédent . . . . .	5,898.	60
				28,127.	15
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1897 . . . . .	8,440.	65
				19,686.	50
De placements hypothécaires de toute nature:					
			Intérêts perçus . . . . .	467,889.	90
			Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . .	11,752.	05
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1897 . . . . .	230,004.	50
				709,646.	45
			A déduire: Prorata d'intérêts, intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .	233,082.	06
				476,564.	40
D'effets publics:					
			Intérêts perçus sur les fonds publics propres	96,991.	11
			Bénéfice sur les cours des fonds publics propres . . . . .	57,875.	10
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1897 . . . . .	45,131.	30
				199,997.	51
			A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	5,681.	75
				194,316.	76
			Commissions, etc., sur l'achat et la vente pour le compte de tiers . . . . .	6,420.	21
				200,735.	97
				950,525.	81
<b>III. Produits des immeubles.</b>					
			Du bâtiment de la banque . . . . .	4,000.	—
			D'autres propriétés foncières . . . . .	390.	—
				4,390.	—
<b>IV. Droits et indemnités.</b>					
			Droits de garde et gestion, sur dépôts de titres et objets de valeur, etc. . . . .		708.05
<b>V. Produits divers.</b>					
			Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, coupons, etc. . . . .		10,192.71
<b>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</b>					
			Sur compte de liquidations et soldes . . . . .		1,068.60
<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>					
			Report à nouveau . . . . .		6,196.88
1,187,504	86				1,187,504.86

**Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale neuchâteloise pour l'exercice 1897.**

**Répartition des bénéfices.** (Suivant art. 57 de la loi. \*)

Le bénéfice net de l'exercice de 1897 se monte à . . . . .	fr. 351,675. 01
A déduire:	
Intérêt sur le capital de dotation (dont 3 1/2 % sur fr. 3,000,000 et 4 % sur fr. 1,000,000) . . . . .	fr. 145,000. —
A l'Etat pour intérêts supplémentaires . . . . .	" 918. 75
" 55 % sur fr. 200,000 . . . . .	" 110,000. —
Au fonds de réserve 40 % sur fr. 200,000 . . . . .	" 80,000. —
Au personnel de la banque 5 % sur fr. 200,000 . . . . .	" 10,000. —
	fr. 345,918. 75
Report à nouveau . . . . .	fr. 5,756. 26

\*) Art. 57, 2<sup>me</sup> alinéa: Le produit net de chaque exercice annuel est affecté en première ligne à payer l'intérêt du capital de dotation au taux fixé par le grand conseil ainsi qu'à couvrir tous les frais accessoires qui se rapportent au service de cet emprunt.

Bilan annuel

de la Banque cantonale neuchâteloise à Neuchâtel

et de ses succursales à la Chaux-de-Fonds et au Locle

au 31 décembre 1897.

Actif

(Sauf ratification réglementaire.)

Passif

Main balance sheet table with columns for Actif and Passif, detailing various assets and liabilities.

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Annexe n° 2. Inventaire des titres. Table with columns: Nombre, Désignation, Nominal, Cours, Somme, and rows for various securities and shares.

Annexes n° 1, 3, 4 et 5 voir page 156.

Annexes n<sup>os</sup> 1, 3, 4 et 5 au bilan annuel de la Banque cantonale neuchâtelaise au 31 décembre 1897.

**Annexe n<sup>o</sup> 1. Etats des billets au 31 décembre 1897.**

	Emission	En caisse	En circulation
1,000 billets de fr. 500 =	fr. 500,000	10,500	489,500
55,000 " " " 100 =	" 5,500,000	84,300	5,415,700
40,000 " " " 50 =	" 2,000,000	400	1,999,600
<b>96,000 billets</b>	<b>fr. 8,000,000</b>	<b>95,200</b>	<b>7,904,800</b>

**Annexe n<sup>o</sup> 3. Comptes courants créanciers.**

Les comptes courants créanciers se répartissent en:

a. 811 comptes avec un avoir d'ensemble . . . . .	fr. 4,674,288. 08
remboursables dans tous les cas dans les 8 jours.	
b. 5 comptes avec un avoir d'ensemble . . . . .	" 485,679. 30
remboursables suivant entente spéciale après 8 jours.	

**Annexe n<sup>o</sup> 4. Dépôts en caisse d'épargne.**

L'article 12 du règlement est ainsi conçu:

„La banque opère les remboursements à vue, lorsque la somme à rembourser ne dépasse pas fr. 200. Elle peut exiger un avertissement d'un mois pour les prélèvements de fr. 201 à fr. 1000, et de trois mois pour ceux de fr. 1001 à fr. 3000“.

Les dépôts sur livrets d'épargne se répartissent en:

a. 695 dépôts avec un avoir jusqu'à fr. 200 . . . . .	fr. 48,684. 96
2768 dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200 à fr. 200 par compte . . . . .	" 568,600. —
remboursables dans tous les cas dans les 8 jours . . . . .	fr. 602,284. 96
b. 2768 dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200, éventuellement remboursables après 8 jours . . . . .	" 2,715,080. 22
remboursables dans la règle dans les 8 jours . . . . .	fr. 8,317,865. 18

**Annexe n<sup>o</sup> 5. Engagements éventuels.**

Effets de change non encore échus au 31 décembre 1897 en circulation avec l'endossement de la banque . . . . .	fr. 242,566. 38
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 Cts. la petite ligne,  
50 Cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Aktiengesellschaft  
Schappe- & Cordonnet-Spinnerei Ryhiner.**

**VIII. ordentliche Generalversammlung  
der Aktionäre**

**Freitag, den 25. Februar 1898, vormittags 10 Uhr  
in der Lesegesellschaft, Münsterplatz, Basel.**

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1897.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende, sowie des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Geschäftsjahr 1898.

Die Jahresbilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren sind vom 15. Februar 1898 an im Geschäftslokal **Rappolts-hof**, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien **spätestens drei Tage vor dem Versammlungstage** bei der **Gesellschaftskasse (Rappolts-hof)**, oder bei den Herren **Dreyfus Söhne & Cie., Ehinger & Cie., Zahn & Cie.** zu deponieren.

Die Hinterlassungsscheine dienen als Zutrittskarten zur Generalversammlung. (H 676 Q)

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

(121\*) **B. A. Dreyfus-Brettauer.**

**Hypothekbank Zürich.  
Dividenden-Zahlung.**

Die Generalversammlung vom 5. Februar 1898 hat beschlossen, den Aktionären pro 1897 eine Dividende von 5% pro rata temporis der erfolgten Einzahlungen auszurichten. Es wird demnach Coupon Nr. 1 unserer Aktien von heute an mit

**Fr. 18. 75**

an unserer Kasse eingelöst. (M 6062 Z)

Zürich, den 7. Februar 1898.

(119\*)

**Die Verwaltung.**

**Nach England**

Die schnelle königliche Route ist

**über Vlissingen (Holland)-Queenboro.**

**Zweimal täglich in beiden Richtungen für Personen und Güter.**

Durchgehende Corridorwagen zwischen Basel und Vlissingen.

	Tagdienst	Nachtdienst
Basel {	Bad. Bahn ab 6 <sup>30</sup> Nachm.	5 <sup>37</sup> Vorm.
	Centralbahn ab 9 <sup>30</sup> Nachm.	9 <sup>45</sup> Vorm.
	an 7 <sup>15</sup> Nachm.	7 <sup>50</sup> Vorm.
London (Holborn Viaduct) {	ab 8 <sup>35</sup> Vorm.	8 <sup>45</sup> Nachm.
	an 1 <sup>00</sup> Nachm.	8 <sup>15</sup> Nachm.
Basel {	Bad. Bahn an 1 <sup>10</sup> Nachm.	8 <sup>37</sup> Nachm.
	Centralbahn an 1 <sup>10</sup> Nachm.	

Fahrpläne, Frachtübernahmen und Fahrkarten (ohne Preisermäßigung) via Badische Bahn, via Strassburg und via Brüssel) bei den Agenten **Hediger & Cie.** Claragraben 54, **Basel.** (1052)

**Schweiz. Vereinsbank in Bern.**

**Generalversammlung der Aktionäre**

**Samstag, den 26. Februar 1898, nachmittags 5 Uhr,  
im Hôtel Schweizerhof in Bern.**

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz.
  - 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
  - 3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
- Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag, den 14. Februar, bis Montag, den 21. Februar a. c., an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden. Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslokale in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf, wo nach Erscheinen ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können.

Bern, den 31. Januar 1898.

(76\*)

**Der Verwaltungsrat.**

**A vendre ou à louer**

dans une situation centrale de Lugano

**Etablissement de moulinage  
et ouvraison de soie**

de 6800 fuseaux.

Convientrait aussi pour l'exploitation d'une autre industrie.

Force hydraulique 10 chevaux. (H3790)

» à vapeur 14 »

L'immeuble a une longueur de 50 m, une largeur de 10 m et une hauteur de 5 étages. Pour traiter s'adresser à M. Emilio Lucchini, à Lugano.

„SVEA“ beste heute existierende Glühlampe.

**Bogenlampen**  
Körting & Mathiesen,  
für Gleich- und Wechselstrom unerreicht.

**Kohlen für Bogenlampen**  
beste Marke.

**Moesle & Co, (589\*)  
Zürich.**

Fabrikamarko.

**SOCIÉTÉ ANONYME DE RNET (Belgique).  
Tonneaux en acier embouti.**

Absolument étanches. (628\*)

Système breveté s. g. d. g.

Vente exclusive:

Suisse française: MM. H. Jeannot & Golay, Genève.  
Suisse allemande: Wahnloser & Co, Zürich.

**HOTEL-REVUE**

Organ und Eigentum des Schweizer-Hoteller-Vereins

**Vorzüglichstes  
Insertions-Organ**

für Geschäfte mit Hotel-Artikeln.

Die Hotel-Revue ist ein selbständiges, eigenes, Fachblatt für Hotel-Kultur.

Insertions-Preis: 20 Cts. p. Zeile oder deren Raum, Wiederhol. Rabatt.

**C. Lüscher & Co<sup>ie</sup>  
in Basel, (H 81 Q)**

**Bank- und Kommissionsgeschäft,**  
(konzessionierte Börsenagenten),  
empfehlen sich zur Besorgung von An- u. Verkäufen von Wertpapieren (Aktien und Obligationen) an der Basler Börse, sowie an den andern schweizerischen und auswärtigen Plätzen. (25)